

一至十三世紀中國小說通史： 一至六世紀

內容提要

本書為三卷本的中國一至十三世紀小說史的第一卷，是俄羅斯和西方漢學界的第一部關於中國一至六世紀的小說的通史。

中國一至六世紀小說的代表性作品，是《搜神記》、《世說新語》等這類廣為人知、專業研究者耳熟能詳的作品。但這一時期還有大量小說，這部分內容不僅鮮有人展開研究，甚至根本沒有進入研究視野。本書作者認真研讀分析一至六世紀中國六十餘種文集和一些單篇作品，旨在消除這一突出的研究盲區。鑒於目前學術界對一至六世紀中國小說還不夠熟悉，作者立足于為俄羅斯學術界引入大量新材料，詳細介紹這些材料在中國被傳承、研究的歷史，並附上中國最新的大量相關研究文獻。

本書介紹對研究中國文學進程具有根本意義的各類文集，同時針對俄羅斯讀者的需要進行了注釋和翻譯。本書的撰寫得到中國國家漢辦《孔子新漢學計劃》的資助。

«ПЕТЕРБУРГСКОЕ ВОСТОКОВЕДЕНИЕ»

ORIENTALIA

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
Peter The Great Museum of
Anthropology and Ethnography

I. A. ALIMOV

THE GARDEN OF THE MARVELOUS

**A Concise History of
the I—VIth Century
Chinese Xiaoshuo Prose**

St. Petersburg Centre for
Oriental Studies Publishers
St. Petersburg
2014

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Музей антропологии и этнографии
им. Петра Великого (Кунсткамера)

И. А. АЛИМОВ

САД УДИВИТЕЛЬНОГО

**Краткая история
китайской прозы сяошо
I—VI вв.**

«Петербургское Востоковедение»
Санкт-Петербург
2014

ББК Ш171.11—7
Ш5(5Кит)4



*Издается при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(проект № 14-04-16042)*

Печатается по решению Ученого совета МАЭ РАН

Рецензенты:

доктор исторических наук *Е. А. Резван*
доктор филологических наук *М. Е. Кравцова*

Алимов И. А. Сад удивительного: Краткая история китайской прозы сяошо I—VI вв. — СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2014. — 592 с. (Orientalia).

ISBN 978-5-85803-472-8

Данная книга представляет собой первую в российском и в западном Китаеведении детализованную историю китайской прозы сяошо с I по VI в. и является частью планируемого трехтомного исследования, призванного рассмотреть историю сяошо вплоть до конца сунской эпохи.

Ярчайшие образцы сяошо I—VI вв., такие как широко известные сборники «Соу шэнь цзи» («Записки о поисках духов») и «Ши шо синь юй» («Новое изложение рассказов, в свете ходящих»), давно уже на слуху у специалистов, но большая часть сяошо этого периода не только не изучена, но даже не введена в научный оборот. Для устранения этой вопиющей лакуны автор рассматривает и характеризует более 60 сборников I—VI вв., а также ряд отдельных текстов. Ввиду весьма малой изученности материала автор делает упор на введение в российскую науку значительного числа новых источников в их детальном описании, включающем как историю самих текстов, так и историю их изучения в Китае — с привлечением большого количества новейшей китайской исследовательской литературы. Описание сборников, весьма разнообразных и представляющих существенный интерес для изучения литературного процесса в Китае, сопровождается выборочными комментированными переводами.

Книга адресована китаеводам самого широкого профиля, литературоведам, историкам, культурологам, а также всем интересующимся старой китайской прозой.

ISBN 978-5-85803-472-8



9 785858 034728

© И. А. Алимов, 2014

© «Петербургское Востоковедение», 2014

СОДЕРЖАНИЕ

Вводные замечания.....	8
Доханьские воззрения на сяошо.....	20
ЭПОХА ХАНЬ.....	42
ОТДЕЛЬНЫЕ ТЕКСТЫ.....	44
«Янь дань цзы» 燕丹子.....	44
«Хань у гу ши» 漢武故事.....	51
«Хань у нэй чжуань» 漢武內傳.....	59
«Фэй янь вай чжуань» 飛燕外傳.....	64
СБОРНИКИ.....	72
«Шэнь и цзинь» 神異經, «Ши чжоу цзи» 十洲記.....	72
«Дун мин цзи» 洞冥記.....	83
«Шу ван бэнь цзи» 蜀王本紀.....	90
«Ле сянь чжуань» 列仙傳.....	94
«Ле нью чжуань» 列女傳.....	103
«Шо юань» 說苑, «Синь сюй» 新序.....	113
«Ле ши чжуань» 列士傳.....	136
«Сюй янь ван чжи» 徐偃王志.....	139
«И вэнь цзи» 異聞記.....	141
ЭПОХИ ВЭЙ, ЦЗИНЬ, НАНЬБЭЙЧАО, СУЙ.....	144
СЯОШО ОБ УДИВИТЕЛЬНОМ.....	147
Собственно сяошо об удивительном.....	151
«Ле и чжуань» 列異傳.....	151
«Шэнь и чжуань» 神異傳.....	167
«И линь» 異林.....	168
«Соу шэнь цзи» 搜神記.....	169
«Цао пи чжи гуай» 曹毗志怪.....	193
«Чжи ши чжи гуай цзи» 殖氏志怪記.....	194
«Чжи гуай» 志怪.....	194
«Сюй ши чжи гуай» 許氏志怪.....	196
«Соу шэнь хоу цзи» 搜神後記.....	197
«Чжэнь и чжуань» 甄異傳.....	212

«Кун ши чжи гуай» 孔氏志怪.....	217
«Цзу ши чжи гуай» 祖氏志怪.....	220
«Лин гуй чжи» 靈鬼志.....	222
«Лу и чжуань» 錄異傳.....	225
«Ю мин лу» 幽明錄.....	227
«Ци се цзи» 齊諧記.....	245
«И юань» 異苑.....	248
«Цзи и цзи» 集異記.....	260
«Шу и цзи» 述異記 Цзу Чун-чжи.....	261
«Цзи шэнь и юань» 稽神異苑.....	267
«Сюй и цзи» 續異記.....	270
«Сюй ци се цзи» 續齊諧記.....	272
Энциклопедические собрания сяошо.....	278
«Бо у чжи» 博物志.....	279
«Сюань чжун цзи» 玄中記.....	292
«Шу и цзи» 述異記 Жэнь Фана.....	298
«Ши и цзи» 拾遺記.....	304
Сяошо о чудесах бессмертных.....	319
«Шэнь и цзи» 神異記.....	319
«Шэнь сянь чжуань» 神仙傳.....	321
Буддийские сяошо.....	333
«Гуань ши инь ин янь цзи» 觀世音應驗記, «Сюй гуань ши ин янь цзи» 續觀世音應驗記, «Си гуань ши инь ин янь цзи» 繫觀世音應驗記.....	334
«Сюань янь цзи» 宣驗記.....	353
«Гань ин чжуань» 感應傳.....	358
«Мин сян цзи» 冥祥記.....	360
«Юань хунь чжи» 冤魂志.....	374
«Цзин и цзи» 旌異記.....	383
Сяошо о людях.....	386
Собрания смешных историй.....	388
«Сяо линь» 笑林.....	388
«Ци янь лу» 啟顏錄.....	393
Собрания историй о знаменитых людях.....	399
«Вэй цзинь ши юй» 魏晉世語.....	400
«Юй линь» 語林.....	403
«Мин ши чжуань» 名士傳.....	414
«Вэнь ши чжуань» 文士傳.....	418
«Го-цзы» 郭子.....	423
«Ши шо синь юй» 世說新語.....	427
«Ду цзи» 妒記.....	456
«Су шо» 俗說.....	459

«Тань соу» 談藪.....	463
Неофициальные исторические сяошо.....	468
«Си цзин цза цзи» 西京雜記.....	468
«Сун ши и» 宋拾遺.....	485
«Сяо шо» 小說.....	487
Предварительное заключение.....	497
Библиография.....	500
Список упомянутых в библиографии периодических изданий на китайском языке.....	551
Указатель китайских имен.....	559
Указатель названий китайских сочинений.....	580
內容提要.....	590